FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

71 — 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 71 — S. District No.: 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {In / dans} Augusta Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 3301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Le E Lane — {Enumerator. / Recenseur.} June 2d

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION, ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot No, ou numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if by naturalization or since birth. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Mentionner ici la profession, le métier ou le genre de travail dont s'occupe principalement la personne recensée, comme ouvrier, journalier, fermier, comptable, commis, "homme de ménage", "ménagère", "pensionnaire", etc.	Employment of the class at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles a travaillé à l'autre travail qui a pu exercer.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte pour l'exploitation.	Wage-earners: State whether person is employed for wages, salary, commission or profit, or works on own account. / Employés: Mentionner si la personne travaille pour gages, traitement, commission ou profit, ou travaille à son compte.	Works employed in this at trade. / Nombre de semaines employées à l'autre travail qui a pu exercer.	Works employed in this at other work. / Nombre de semaines employées à l'autre travail qui a pu exercer.	Hours of working time per week at other. / Heures de travail par semaine à l'autre travail.	Usual wages per week at other occupation, if any. / Gages ordinaires par semaine à l'autre travail, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other trade or occupation, if any. / Gains totaux en 1910 provenant de l'autre métier ou travail, s'il y en a.	Time employed in 1910 in other trade or occupation, if any. / Temps employé en 1910 à l'autre métier ou travail, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de salaire par heure.	Ung. life. / Ass. sur la vie.	Ind. accident or sickness. / Ass. contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance mentionnée à la colonne 31.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can. read. / Sait lire.	Can. write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education, if over $100 in year, if deaf, dumb or blind. / Coût de l'éducation, si plus de $100 par année, si sourd-muet ou aveugle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Lane Calvin	Augusta Tp	M	Head	M	December	1862	54	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0	O															Yes	Yes	E			
		" Adlinda	"	F	Wife	M	Jan	1860	50	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Amelia	"	F	Brother	W	Jan	1836	76	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
2	2	Weir James	Augusta	M	Head	M	Aug	1858	52	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0	O	no	no	yes									1000		28.32		Yes	Yes	E			
		" Charlotte	"	F	Wife	M	Feb	1857	52	C			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Grace	"	F	Daughter	S	April	1886	25	C			Irish	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Rodger	"	M	Son	S	May	1887	22	C			Irish	Canadian	Methodist	"	0-0-0			yes													Yes	Yes	E			
		" Elsie	"	F	Daughter	S	May	1892	19	C			Irish	Canadian	Methodist	"	NG																Yes	Yes	E			
		" Wilfaid	"	M	Son	S	Jan	1896	15	C			Irish	Canadian	Methodist	"	0-0-0			yes													Yes	Yes	E			
		" James	"	M	Son	S	Sept	1899	12	C			Irish	Canadian	Methodist	"	NG															3	Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Sept	1900	10	C			Irish	Canadian	Methodist	"	NG															2	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Mother	M	Oct	1863	58	Ireland	1824		Irish	Canadian	Presbyterian	House	NG																Yes	Yes	E			
3	3	Bess Asa	Augusta	M	Head	M	Jan	1863	48	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes									1000		13.32		Yes	Yes	E			
		" Amelia	"	F	Wife	M	Oct	1860	50	C			Scotch	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" George	"	M	Son	S	Sept	1885	15	C			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0			yes													Yes	Yes	E			
		Bishop Mary	"	F	Niece	S	April	1891	20	C			English	Canadian	Methodist	Teacher	3-2-5-1			yes		Public school	15		30		225						Yes	Yes	E			
4	4	Lane Read	"	M	Head	M	July	1845	65	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	April	1846	64	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
5	5	Throop Gilbert	"	M	Head	M	Oct	1865	45	C			English	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes									1000		12.30		Yes	Yes	E			
		" Lusa	"	F	Wife	M	March	1875	36	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Mildred	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9	C			English	Canadian	Methodist	"	NG															10	Yes	Yes	E			
		Lane Cecelia	"	F	Lodger	S	June	1842	21	C			French	Canadian	R Catholic	Teacher	3-2-5-1			yes		Public school	41		30		400						Yes	Yes	E			
6	6	Conklin Martha	"	F	Head	W	Sept	1846	64	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		" William	"	M	Son	M	April	1880	30	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0			yes													Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter in law	M	Sept	1888	27	C			Irish	Canadian	Baptist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Howard	"	M	Grandson	S	Dec	1904	5	C			Irish	Canadian	Baptist	"	NG																No	No	E			
		Mc Broom Ida	"	F	Niece	S	Nov	1895	15	N.S.A.			Scotch	American	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		Pearson Elizabeth	"	F	Domestic	S	July	1846	64	C			English	Canadian	Methodist	Domestic	3-9-0.0		no	yes	no												Yes	Yes	E			
7	7	Perrin Maggie	"	F	Head	S	July	1886	24	C			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		McBroom Rhoda	"	F	Sister	W	March	1888	23	C			Dutch	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		Perrin William	"	M	Brother	S	May	1861	50	C			Dutch	Canadian	Methodist	None	0-0-0.0			yes													Yes	Yes	E			
8	8	Perrin Edwin	"	M	Head	S	June	1877	81	C			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes									3000		47		Yes	Yes	E			
		" Isabella	"	F	Mother	W	Feb	1841	70	C			Irish	Canada	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
9	9	Perrin Hurlow	"	M	Head	M	June	1888	22	C			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Wife	M	Nov	1888	25	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Honora	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	C			Dutch	Canadian	Methodist	"	NG																No	No				
10	10	Pinel Joseph	"	M	Head	M	March	1856	55	Channel Islands	1870		French	Canadian	Methodist	Minister	9-2-47		no	yes	yes	Cleared	48		—	810	810			1000	2000	27.16		Yes	Yes	E			
		" Eliza	"	F	Wife	M	Nov	1858	53	N. Scotia			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Hattie	"	F	Daughter	S	Oct	1885	25	C			French	Canadian	Methodist	Teacher	9-2-43			yes		College	38	44	30	200	800						Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	June	1888	21	C			French	Canadian	Methodist	Student	NG															3	Yes	Yes	E			
		" Reta	"	F	Daughter	S	Aug	1892	18	C			French	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Philip	"	M	Son	S	Jan	1898	13	C			French	Canadian	Methodist	"	NG															11	Yes	Yes	E			
11	11	Throop Hemans	"	M	Head	M	July	1864	46	C			English	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-0.0		yes	no	yes									1000		13.20		Yes	Yes	E			
		" Emily	"	F	Wife	M	Sept	1867	41	C			English	Canadian	Methodist	None	NG																Yes	Yes	E			
		" Earle	"	M	Son	S	Sept	1900	10	C			English	Canadian	Baptist	"	NG															10	Yes	Yes	E			
		Cook Delbert	"	M	Lodger	S	Nov	1885	15	C			English	Canadian	Methodist	Labourer	0-9-0.0		no	yes	no		25		26	48							Yes	Yes	E			
12	12	Hince David	"	M	Head	S	Oct	1848	64	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		" James	"	M	Brother	S	Nov	1849	63	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	1-0-0.0		no	no	yes												Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Sister	S	Feb	1849	62	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG																Yes	Yes	E			
13	13	Knapp Joseph	"	M	Head	M	Aug	1855	25	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-0.0		no	no	yes									1000									

50